



**СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ МАЛИ
ИЂОШ**

**KISHEGYES KÖZSÉG HIVATALOS
LAPJA**

SLUŽBENI LIST OPŠTINE MALI IĐOŠ



**ГОДИНА XLVII
XLVII. ÉVFOLYAM
GODINA XLVII**

**15.04.2015.
2015.04.15.
15.04.2015.**

**БРОЈ 6.
6. SZÁM
BROJ 6.**

31.

На основу члана 118. став 1. тачка 3. Закона о раду („Сл. гласник РС“, бр.24/2005, 61/2005,54/2009,32-2013 и 75/2014), члана 51. Закона о радним односима у државним органима („Сл. гласник РС“, бр. 48/91, 66/91,44/98, 49/99, 34/2001, 39/2002, 49/2005, 79/2005, 81/2005, 83/2005 и 23/2013), Уредбе о накнади трошкова и отпремнини државних службеника и намештеника („Сл. гласник РС“, бр. 98/2007 – пречишћен текст и 84/2014), Уредбе о накнадама и другим примањима изабраних и постављених лица у државним органима („Сл.гласник РС“, бр. 44/2008 – пречишћен текст и 78/2012) члана 46. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник РС", број 129/2007 и 83/2014) и члана 60. Статута општине Мали Иђош („Службени лист општине Мали Иђош бр. 13/2008 – пречишћени текст и 07/10) Општинско веће општине Мали Иђош, дана 14.04.2015. године, доноси следећу

ОДЛУКУ**О ИЗМЕНАМА П Р А В И Л Н И К А
О НАКНАДИ ПУТНИХ ТРОШКОВА ЗА СЛУЖБЕНО
ПУТОВАЊЕ У ЗЕМЉИ И ИНОСТРАНСТВО (даље: Правилник)****ЧЛАН 1.**

Мења се члан 7. став 1. Правилника и сада гласи:

„Дневница за службено путовање у земљи је утврђен у фиксном износу од 1.000 динара (словима: хиљаду динара), а у иностранству у фиксном износу од 2.000 динара (словима: две хиљаде динара), због финансијских потешкоћа.“

ЧЛАН 2.

Ова Одлука се објављује у Службеном листу општине Мали Иђош, и ступа на снагу 8. дана од дана објављивања.

**ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ
Број:06-7/2015-01
Дана:14.04.2015. године
Мали Иђош**

Председник Општинског већа

Марко Ровчанин, с.р.

31.

A munkatörvény 118. szakaszának 1. bekezdése 3. pontja (SZK Hivatalos Közlönye 24/2005, 61/2005, 54/2009, 32/2013 és 75/2014 szám), az állami szervezetben létesített munkaviszonyokról szóló törvény 51. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 48/91, 66/91,44/98, 49/99, 34/2001, 39/2002, 49/2005, 79/2005, 81/2005, 83/2005 és 23/2013), az állami hivatalnokok és alkalmazottak költségtérítéseiről szóló rendelet (SZK Hivatalos Közlönye 98/2007 szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 84/2014), az állami szervezetben kinevezett és tisztségbe helyezett személyek illetékeiről és egyéb bevételeiről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 44/2008-egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 78/2012), a helyi önkormányzatról szóló törvény 46. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 és 83/2014) és Kishegyes község Statútumának 60. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapj, 13/2008– egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 7/10) alapján, Kishegyes község Községi tanácsa a 2015. április 14-én megtartott ülésén meghozta a

HATÁROZATOT

a hivatalos utak útiköltsége illetékéről belföldön és külföldön szóló szabályzat módosításáról (a továbbiakban: Szabályzat)

1. szakasz

Változik a Szabályzat 7. szakaszának 1. bekezdése és így hangzik:

„A belföldi hivatalos utak napidíjának összege 1000 dinár (betűkkel: ezer dinár), a külföldi hivatalos utak napidíja pedig 2000 dinár (betűkkel:kétezer dinár), pénzügyi nehézségek miatt.”

2. szakasz

Ezt a határozatot meg kell jelentetni Kishegyes Község Hivatalos Lapjában, és a megjelenítésétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**KISHEGYES KÖZSÉG
KÖZSÉGI TANÁCSA
Szám:06-7/2015-01
Kelt:2015.04.14.
Kishegyes**

**Rovčanin Marko, s.k.
a Községi tanács elnöke**

31.

Na osnovu člana 118. stav 1. tačka 3. Zakona o radu („Sl. glasnik RS“, br.24/2005, 61/2005,54/2009,32-2013 i 75/2014), člana 51. Zakona o radnim odnosima u državnim organima („Sl. glasnik RS“, br. 48/91, 66/91,44/98, 49/99, 34/2001, 39/2002, 49/2005, 79/2005, 81/2005, 83/2005 i 23/2013), Uredbe o naknadi troškova i otpremnini državnih službenika i nameštenika („Sl. glasnik RS“, br. 98/2007 – prečišćen tekst i 84/2014), Uredbe o naknadama i drugim primanjima izabranih i postavljenih lica u državnim organima („Sl.glasnik RS“, br. 44/2008 – prečišćen tekst i 78/2012) člana 46. Zakona o lokalnoj samoupravi ("Službeni glasnikRS", broj 129/2007 i 83/2014) i člana 60. Statuta opštine Mali Idoš („Službeni list opštine Mali Idoš br. 13/2008 – prečišćeni tekst i 07/10) Opštinsko vijeće opštine Mali Idoš, dana 14.04.2015. godine, donosi sljedeću

ODLUKU

O IZMENAMA P R A V I L N I K A O NAKNADI PUTNIH TROŠKOVA ZA SLUŽBENO PUTOVANJE U ZEMLJI I INOSTRANSTVO (dalje: Pravilnik)

ČLAN 1.

Mijenja se član 7. stav 1. Pravilnika i sada glasi:

„Dnevnica za službeno putovanje u zemlji je utvrđen u fiksnom iznosu od 1.000 dinara (slovima: hiljadu dinara), a u inostranstvu u fiksnom iznosu od 2.000 dinara (slovima: dve hiljade dinara), zbog finansijskih poteškoća.“

ČLAN 2.

Ova Odluka se objavljuje u Službenom listu opštine Mali Idoš, i stupa na snagu 8. dana od dana objavljivanja.

**OPŠTINSKO VIJEĆE
OPŠTINE MALI IDOŠ
Broj:06-7/2015-01
Dana:14.04.2015. godine
Mali Idoš**

Predsjednik Opštinskog vijeća

Marko Rovčanin, s.r.

С А Д Р Ж А Ј
T A R T A L O M
S A D R Ź A J

Број Szám Broj	Назив Megnevezés Naziv	Страна Oldal Strana
31.....		2
Одлука о изменама Правилника о накнади путних трошкова за службено путовање у земљи и иностранство		
31.....		3
Határozat a hivatalos utak útiköltsége illetékéről belföldön és külföldön szóló szabályzat módosításáról.....		
31.....		4
Odluka o izmenama Pravilnika o naknadi putnih troškova za službeno putovanje u zemlji i inostanstvo.....		

ИЗДАВАЧ:	Скупштина општине Мали Иђош
ОДГОВОРНИ УРЕДНИК:	Данило Дабовић начелник Општинске управе
ЧЛАНОВИ РЕДАКЦИОНОГ ОДБОРА:	Данило Дабовић, Барањи Силард и Деак Мариана

Аконтација годишње претплате за «Службени лист Општине Мали Иђош» је 2.000,00 динара. Претплата се уплаћује на текући рачун бр. **840-745151843-03** – Евидентни рачун прихода Органа управе општине Мали Иђош – за Службени лист.

KIADJA:	Kishegyes község Képviselő-testülete
FELELŐS SZERKESZTŐ:	Dabović Danilo, a községi közigazgatás vezetője
A SZERKESZTŐ BIZOTTSÁG TAGJAI:	Dabović Danilo, Baranyi Szilárd és Deák Marianna

Az évi előfizetési előleg 2.000,00 dinár. Az előfizetési előleget a **840-745151843-03** - számú folyószámlára Kishegyes község Képviselő-testülete szerveinek bevétele – Hivatalos Lap – címre kell befizetni.

ИЗДАВАЧ:	Скупштина општине Мали Идош
ОДГОВОРНИ УРЕДНИК:	Данило Дабовић начелник Општинске управе
ЧЛАНОВИ РЕДАКЦИОНОГ ОДБОРА:	Данило Дабовић, Барањи Силард и Деак Мариана

Аконтација годишње претплате за «Службени лист Општине Мали Идош» је 2.000,00 динара. Претплата се уплаћује на текући рачун бр. **840-745151843-03** – Евидентни рачун прихода Органа управе општине Мали Идош – за Службени лист.
